

## 632434-2026 - Javni razpis

**Poljska – Pomnilni mediji in čitalniki – Dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych**

**OJ S 177/2026 14/09/2026**

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila**  
**Blago**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

E-naslov: [it.zamowieniapubliczne@um.krakow.pl](mailto:it.zamowieniapubliczne@um.krakow.pl)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór Umowy wraz z załącznikami, stanowiący załącznik nr 10 do SWZ. 3. Zamawiający nie wymaga realizacji zamówienia przez zakłady pracy chronionej, spółdzielnie socjalne, czy innych wykonawców objętych dyspozycją przepisu art. 94 ust. 1 ustawy. 4. Ze względu na charakter niniejszego zamówienia (dostawa) Zamawiający nie wymaga zatrudnienia osób (przez Wykonawcę lub podwykonawców) na podstawie stosunku pracy. 5. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy. 6. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 7. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 8. Zamawiający przed wszczęciem postępowania nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych. 9. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie dzieli zamówienia na części ani nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych, z następującym uzasadnieniem: Zamawiający odstąpił od podziału zamówienia na części, ponieważ przedmiot zamówienia obejmuje dostawę i wdrożenie redundantnej macierzy dyskowej wraz z kompleksową przebudową środowiska pamięci masowych Urzędu Miasta Krakowa. Poszczególne elementy zamówienia, obejmujące dostawę urządzenia, rekonfigurację sieci SAN, konfigurację mechanizmów replikacji, migrację danych, odtworzenie mechanizmów wysokiej dostępności oraz wykonanie testów odbiorczych, stanowią technologicznie i funkcjonalnie powiązany proces, którego prawidłowa realizacja wymaga zachowania pełnej kompatybilności oraz odpowiedzialności jednego wykonawcy za całość wdrożenia. Podział zamówienia na części mógłby prowadzić do powstania problemów związanych z koordynacją prac prowadzonych przez różnych wykonawców, rozmycia odpowiedzialności za prawidłowe funkcjonowanie środowiska, wydłużenia procesu wdrożenia oraz zwiększenia ryzyka wystąpienia przestojów lub utraty ciągłości działania systemów informatycznych Zamawiającego. Brak podziału zamówienia na części jest zatem uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi oraz koniecznością zapewnienia bezpiecznej i spójnej realizacji całego procesu migracji środowiska pamięci masowych. Brak podziału na części nie ogranicza dostępu do zamówienia dla małych i średnich przedsiębiorstw, a

Wykonawcy działający w branży, którą obejmuje przedmiot zamówienia mogą dostarczyć wszystkie jego elementy. 10. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, wskazuje w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podaje nazwy ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. 11. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie wymaga od Wykonawców przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych.

Identyfikator postopka: d7ef4cce-ee23-4046-8708-2e97155fe76f

Notranji identifikator: IT-07-1.271.17.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: 1. Niniejsze postępowanie procedowane jest, zgodnie z ustawą, w trybie przetargu nieograniczonego, z zastosowaniem uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ustawy z tym zastrzeżeniem, że każdy Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenia, o których mowa w pkt 6.1.5. oraz 6.1.6 SWZ. 2. W postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia oraz poczty elektronicznej. Szczegóły dotyczące sposobu porozumiewania się Zamawiającego i Wykonawców zostały określone w pkt 10 SWZ. 3. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-690c734c-26f2-4170-a2c2-1dff223950dc> 4. Identyfikator (ID) postępowania na Platformie e-Zamówienia: ocds-148610-690c734c-26f2-4170-a2c2-1dff223950dc 5. Wykaz wszystkich oświadczeń i dokumentów wymaganych w niniejszym zamówieniu oraz formy i zasady ich składania szczegółowo opisane zostały w pkt 6–11 SWZ. 6. W SWZ znajdują się również informacje na temat zasad składania dokumentów przez: podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia oraz Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (RP).

#### **2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30233000 Pomnilni mediji in čitalniki

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Kraków

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

#### **2.1.3. Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 5 585 000,00 PLN

#### **2.1.4. Splošne informacije**

Dodatne informacije: Informacje dodatkowe: 1. Szczegółowy opis do pkt 2.1.6. ogłoszenia: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy. 2. Ponadto w postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 ze zm.) oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 3. Uwaga do pkt 5.1.3:

Przedmiot umowy, zgodnie z § 2 Wzoru umowy, zostanie zrealizowany w terminie do 180 dni od dnia zawarcia Umowy, zgodnie z następującym podziałem: a) dostawa i instalacja w terminie do 30/45/120 dni od dnia zawarcia Umowy (zgodnie ze wskazaniami zawartymi przez Wykonawcę w Formularzu Oferty). b) wdrożenie w terminie do 60 dni od dnia dostawy i instalacji. 4. Prawidłowy opis do pozycji pn. "Termin, do którego oferta musi pozostać ważna:" w pkt 5.1.12. ogłoszenia to: Wykonawca składający ofertę pozostaje nią związany do 20.12.2026 r.

**Prawna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Korupcija: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Goljufije: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekty z namenom izkrivljanja konkurence: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

Sodelovanje v hudodelski združbi: Zgodnie z informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia

## 5. Sklop

---

**5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór Umowy wraz z załącznikami, stanowiący załącznik nr 10 do SWZ. 3.

Zamawiający nie wymaga realizacji zamówienia przez zakłady pracy chronionej, spółdzielnie socjalne, czy innych wykonawców objętych dyspozycją przepisu art. 94 ust. 1 ustawy. 4. Ze względu na charakter niniejszego zamówienia (dostawa) Zamawiający nie wymaga zatrudnienia osób (przez Wykonawcę lub podwykonawców) na podstawie stosunku pracy. 5. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy. 6. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 7. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 8. Zamawiający przed wszczęciem postępowania nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych. 9. Zamawiający w

niniejszym postępowaniu nie dzieli zamówienia na części ani nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych, z następującym uzasadnieniem: Zamawiający odstąpił od podziału zamówienia na części, ponieważ przedmiot zamówienia obejmuje dostawę i wdrożenie redundantnej macierzy dyskowej wraz z kompleksową przebudową środowiska pamięci masowych Urzędu Miasta Krakowa. Poszczególne elementy zamówienia, obejmujące dostawę urządzenia, rekonfigurację sieci SAN, konfigurację mechanizmów replikacji, migrację danych, odtworzenie mechanizmów wysokiej dostępności oraz wykonanie testów odbiorczych, stanowią technologicznie i funkcjonalnie powiązany proces, którego prawidłowa realizacja wymaga zachowania pełnej kompatybilności oraz odpowiedzialności jednego wykonawcy za całość wdrożenia. Podział zamówienia na części mógłby prowadzić do powstania problemów związanych z koordynacją prac prowadzonych przez różnych wykonawców, rozmycia odpowiedzialności za prawidłowe funkcjonowanie środowiska, wydłużenia procesu wdrożenia oraz zwiększenia ryzyka wystąpienia przestojów lub utraty ciągłości działania systemów informatycznych Zamawiającego. Brak podziału zamówienia na części jest zatem uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi oraz koniecznością zapewnienia bezpiecznej i spójnej realizacji całego procesu migracji środowiska pamięci masowych. Brak podziału na części nie ogranicza dostępu do zamówienia dla małych i średnich przedsiębiorstw, a Wykonawcy działający w branży, którą obejmuje przedmiot zamówienia mogą dostarczyć wszystkie jego elementy. 10. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, wskazuje w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podaje nazwy ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. 11. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie wymaga od Wykonawców przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych.

Notranji identifikator: IT-07-1.271.17.2026

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30233000 Pomnilni mediji in čitalniki

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Kraków

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 180 Dnevi

#### **5.1.5. Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 5 585 000,00 PLN

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy – zgodnie z art. 57 pkt 2 ustawy – spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie posiadania zdolności technicznej lub zawodowej: posiadają wiedzę i doświadczenie, tj. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie) należycie zrealizowali (rozpoczęli i zakończyli) co najmniej 2 dostawy (każda zrealizowana w ramach osobnej umowy): sprzętu służącego do rozbudowy macierzy dyskowej lub macierzy dyskowej, na kwotę minimum 1 250 000,00 zł brutto (każda z nich);

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt. 20 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Możliwość integracji do konsoli

Opis: Możliwość integracji do wspólnej konsoli - Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt. 20 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Czas dostawy i instalacji

Opis: Czas dostawy i instalacji- Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt. 20 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Okres gwarancji

Opis: Okres gwarancji - Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt. 20 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 5

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-690c734c-26f2-4170-a2c2-1dff223950dc>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy e- Zamówienia (adres URL poniżej) oraz poczty elektronicznej (it.zamowieniapubliczne@um. krakow.pl), z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy e- Zamówienia (adres URL poniżej).

Spletni naslov: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-690c734c-26f2-4170-a2c2-1dff223950dc>

## 5.1.12. Pogoji javnega naročila

### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-690c734c-26f2-4170-a2c2-1dff223950dc>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: 1. Wykonawca przed upływem terminu składania ofert zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 150 000 zł i utrzymać je nieprzerwalnie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. 2. Wadium może być wnoszone: 2.1. w pieniądzu – wpłacane przelewem na rachunek Urzędu Miasta Krakowa PKO BP S.A. nr 02 1020 2892 0000 5702 0590 1071 (IBAN: PL 02 1020 2892 0000 5702 0590 1071, SWIFT: BPKOPLPW, BIC: BPKOPLPWXXX) z dopiskiem „Dostawa i instalacja redundantnej macierzy dyskowej wraz z wykonaniem prac wdrożeniowych”- IT-07-1.271.17.2026, tak, aby przed upływem terminu składania ofert wadium znajdowało się na ww. rachunku; Uwaga! w przypadku wnoszenia wadium na rzecz Wykonawcy przez inny podmiot, w tytule przelewu należy wyraźnie wskazać na rzecz jakiego Wykonawcy wnoszone jest wadium. 2.2. w gwarancjach bankowych, gwarancjach ubezpieczeniowych lub poręczeniach udzielanych przez podmioty o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98.) – w oryginale, wnoszone, przed upływem terminu składania ofert w postaci elektronicznej – opatrzone wyłącznie kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób uprawnionych do reprezentowania gwaranta lub poręczyciela. Treść dokumentu nie może zawierać postanowień o jego automatycznym wygaśnięciu w przypadku zwrotu do wystawcy. Wadium w postaci elektronicznej powinno być przesłane wraz z ofertą lub na Elektroniczną Skrzynkę Podawczą Urzędu Miasta Krakowa e-PUAP, zgodnie z wytycznymi zawartymi pod adresem: <https://bip.krakow.pl/uslugi/FK-1> Uwaga! Skan dokumentu wystawionego w postaci papierowej, następnie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym nie ma znamion oryginału (wyrok z 11 grudnia 2018 r. Krajowej Izby Odwoławczej Sygn. akt: KIO 2426/18). 3. Dopuszczalne jest złożenie wadium w więcej niż jednej formie. 4. Wadium wnoszone w formie gwarancji i poręczeń musi spełniać następujące wymogi: 4.1. musi być wystawione na Gminę Miejską Kraków (31-004 Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4); 4.2. musi zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta (poręczyciela), w którym zobowiązuje się on do bezwarunkowej wypłaty kwoty wadium na pierwsze żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zaszła jedna z przesłanek wymienionych w art. 98 ust. 6 ustawy; 4.3. w przypadku, gdy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia – musi obejmować zobowiązanie gwaranta (poręczyciela) z tytułu związanych z postępowaniem o udzielenie zamówienia działań lub zaniechań opisanych art. 98 ust. 6 ustawy każdego z tych Wykonawców; 4.4. okres ważności wadium nie może być krótszy niż okres związania ofertą. 5. Zamawiający zwróci wadium w sposób odpowiadający formie wnoszenia w przypadkach wymienionych w art. 98 ust. 1 i 2 ustawy. W przypadku wadium wniesionego w pieniądzu Zamawiający zwróci kwotę wadium wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszoną o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy, z którego został dokonany przelew lub rachunek wskazany przez

Wykonawcę. Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 6. Zamawiający zwraca wadium w terminach określonych w art. 98 ust. 1 i 2 ustawy. 7. Zamawiający zatrzyma wadium w wypadku, gdy zajdzie jedna z okoliczności wymienionych w art. 98 ust. 6 ustawy.

Rok za prejem ponudb: 22/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 22/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Platforma e-Zamówienia

Dodatne informacije: Zamawiający zapewnia, że z zawartością ofert nie można się zapoznać przed upływem terminu ich otwarcia i nie przewiduje ani publicznych sesji otwarcia ofert ani transmisji internetowych z tych czynności.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zawiera wzór Umowy wraz z załącznikami (załącznik nr 10 do SWZ).

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: zawarte we wzorze Umowy

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o rokih za revizijo: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów

zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, odwołanie albo jego kopię innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza je również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania odwołania albo jego kopii, wskazując stronę, do której przystępuje, interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje, oraz twierdzenia, a także dołączając dowody na poparcie swoich twierdzeń lub w celu odparcia twierdzeń powołanych w odwołaniu lub odpowiedzi na odwołanie. 9. Zgłoszenie przystąpienia do postępowania odwoławczego doręcza się Prezesowi Izby, a zgłoszenie przystąpienia albo jego kopię, jeżeli zostało wniesione w formie pisemnej, przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołączają się dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy, który przystąpił do postępowania odwoławczego. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego.

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporabljajo v kraju izvajanja naročila: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

## 8. Organizacije

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 22 4587801

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

Registrska številka: 5262883664

Poštni naslov: ul. Hoża 76/78

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 00-682

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: [kancelaria@prokuratoria.gov.pl](mailto:kancelaria@prokuratoria.gov.pl)

Tel.: +48 22 3923101

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za mediacijo

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Registrska številka: 351554353

Poštni naslov: Plac Wszystkich Świętych 3-4

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-004

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

E-naslov: [it.zamowieniapubliczne@um.krakow.pl](mailto:it.zamowieniapubliczne@um.krakow.pl)

Tel.: +48 126161245

Spletni naslov: <https://www.bip.krakow.pl>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.bip.krakow.pl>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

**8.1. ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tel.: +352 29291

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

583878-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

### 10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001

Opis sprememb: 1. Wyznaczenie nowego terminu związania ofertą - 2.1.4 Informacje ogólne;  
2. Doprecyzowanie zapisu dot. warunku udziału w postępowaniu; 3. Zmiana terminów  
otwarcia i składania ofert.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 965c7cbb-178c-4b6e-acd1-406f0c77b634 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 11/09/2026 07:05:39 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 632434-2026

Številka izdaje UL S: 177/2026

Datum objave: 14/09/2026